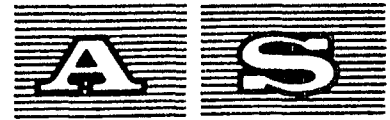


# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



Distr.  
GENERAL

A/40/672  
S/17488

23 September 1985  
RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

## ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Сороковая сессия

Пункты 18, 27, 37, 41, 48,  
49-60, 62, 63, 65, 68,  
69, 74, 84, 85-87, 91, 93,  
109-111, 113, 130 и 146

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ  
НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И  
НАРОДАМ

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ГОД МИРА

КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО СДЕЙСТВИЮ МЕЖДУНАРОДНОМУ  
СОТРУДНИЧЕСТВУ В ОБЛАСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ  
ЯДЕРНОЙ ЭНЕРГИИ В МИРНЫХ ЦЕЛЯХ

ОТКРЫТИЕ ГЛОБАЛЬНЫХ ПЕРЕГОВОРОВ ПО  
МЕЖДУНАРОДНОМУ ЭКОНОМИЧЕСКОМУ  
СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

ЭКОНОМИЧЕСКИЕ И СОЦИАЛЬНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ  
ГОНКИ ВООРУЖЕНИЙ И ЕЕ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО  
ПАГУБНОЕ ВОЗДЕЙСТВИЕ НА МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
МИР И БЕЗОПАСНОСТЬ

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 39/51 ГЕНЕРАЛЬНОЙ  
АССАМБЛЕИ ОТНОСИТЕЛЬНО ПОДПИСАНИЯ И  
РАТИФИКАЦИИ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО  
ПРОТОКОЛА I ДОГОВОРА О ЗАПРЕЩЕНИИ  
ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ В ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ  
(ДОГОВОР ТЛАТЕЛУЛКО)

ПРЕКРАЩЕНИЕ ВСЕХ ИСПЫТАТЕЛЬНЫХ ВЗРЫВОВ  
ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

НАСТОЯТЕЛЬНАЯ НЕОБХОДИМОСТЬ ДОГОВОРА О  
ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕМ ЗАПРЕЩЕНИИ ЯДЕРНЫХ  
ИСПЫТАНИЙ

СОЗДАНИЕ ЗОНЫ, СВОБОДНОЙ ОТ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ,  
В РАЙОНЕ БЛИЖНЕГО ВОСТОКА

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Сороковой год

СОЗДАНИЕ ЗОНЫ, СВОБОДНОЙ ОТ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ,  
В ЮЖНОЙ АЗИИ  
КОНВЕНЦИЯ О ЗАПРЕЩЕНИИ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИИ  
ПРИМЕНЕНИЯ КОНКРЕТНЫХ ВИДОВ ОБЫЧНОГО ОРУЖИЯ,  
КОТОРЫЕ МОГУТ СЧИТАТЬСЯ НАНОСЯЩИМИ  
ЧРЕЗМЕРНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ ИМЕЮЩИМИ  
НЕИЗБИРАТЕЛЬНОЕ ДЕЙСТВИЕ  
О ЗАКЛЮЧЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНВЕНЦИИ  
ОБ УКРЕПЛЕНИИ БЕЗОПАСНОСТИ ГОСУДАРСТВ,  
НЕ ОБЛАДАЮЩИХ ЯДЕРНЫМ ОРУЖИЕМ, ПРОТИВ  
ПРИМЕНЕНИЯ ИЛИ УГРОЗЫ ПРИМЕНЕНИЯ  
ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ  
ЗАКЛЮЧЕНИЕ ЭФФЕКТИВНЫХ МЕЖДУНАРОДНЫХ СОГЛАШЕНИЙ  
О ГАРАНТИЯХ ГОСУДАРСТВАМ, НЕ ОБЛАДАЮЩИМ  
ЯДЕРНЫМ ОРУЖИЕМ, ПРОТИВ ПРИМЕНЕНИЯ ИЛИ  
УГРОЗЫ ПРИМЕНЕНИЯ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ  
ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ ГОНКИ ВООРУЖЕНИЙ В КОСМИЧЕСКОМ  
ПРОСТРАНСТВЕ  
ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 39/60 ГЕНЕРАЛЬНОЙ  
АССАМБЛЕИ О БЕЗОТЛАГАТЕЛЬНОМ ПРЕКРАЩЕНИИ  
И ЗАПРЕЩЕНИИ ИСПЫТАНИЙ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ  
ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О СОЗДАНИИ БЕЗЪЯДЕРНОЙ  
ЗОНЫ В АФРИКЕ  
О ЗАПРЕЩЕНИИ РАЗРАБОТКИ И ПРОИЗВОДСТВА НОВЫХ  
ВИДОВ ОРУЖИЯ МАССОВОГО УНИЧТОЖЕНИЯ И НОВЫХ  
СИСТЕМ ТАКОГО ОРУЖИЯ  
СОКРАЩЕНИЕ ВОЕННЫХ БЮДЖЕТОВ  
ХИМИЧЕСКОЕ И БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКОЕ (БИОЛОГИЧЕСКОЕ)  
ОРУЖИЕ  
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ И  
РЕШЕНИЙ, ПРИНЯТЫХ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ  
НА ЕЕ ДЕСЯТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ  
ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ  
ВЗАИМОСВЯЗЬ МЕЖДУ РАЗОРУЖЕНИЕМ И РАЗВИТИЕМ  
ДЕЙСТВИЕ АТОМНОЙ РАДИАЦИИ  
РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ  
СОТРУДНИЧЕСТВО  
ОПЕРАТИВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ  
ПОДГОТОВКА КАДРОВ И НАУЧНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ  
СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И ПОМОЩЬ  
В СЛУЧАЕ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ  
НАЦИОНАЛЬНЫЙ ОПЫТ В ОБЛАСТИ ПРОВЕДЕНИЯ  
КОРЕННЫХ СОЦИАЛЬНЫХ И ЭКОНОМИЧЕСКИХ  
ПРЕОБРАЗОВАНИЙ В ЦЕЛЯХ СОЦИАЛЬНОГО ПРОГРЕССА  
ЗНАЧЕНИЕ ВСЕОБЩЕГО ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРАВА НАРОДОВ  
НА САМООПРЕДЕЛЕНИЕ И СКОРЕЙШЕГО ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ  
НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ  
ДЛЯ ЭФФЕКТИВНОЙ ГАРАНТИИ И СОБЛЮДЕНИЯ ПРАВ  
ЧЕЛОВЕКА  
ИНФОРМАЦИЯ О НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЯХ,  
ПЕРЕДАВАЕМАЯ СОГЛАСНО СТАТЬЕ 73е УСТАВА  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ИНОСТРАННЫХ ЭКОНОМИЧЕСКИХ И ДРУГИХ КРУГОВ, КОТОРАЯ ПРЕПЯТСТВУЕТ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ В НАМИБИИ И ВО ВСЕХ ДРУГИХ ТЕРРИТОРИЯХ, НАХОДЯЩИХСЯ ПОД КОЛОНИАЛЬНЫМ ГОСПОДСТВОМ, И УСИЛИЯМ, НАПРАВЛЕННЫМ НА ЛИКВИДАЦИЮ КОЛОНИАЛИЗМА, АПАРТЕИДА И РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ В ЮЖНОЙ ЧАСТИ АФРИКИ

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ПРЕДЛОЖЕНИЯ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ ЖИТЕЛЯМ НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЙ ВОЗМОЖНОСТЕЙ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ОБРАЗОВАНИЯ И ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ПОДГОТОВКИ

ПРОГРЕССИВНОЕ РАЗВИТИЕ ПРИНЦИПОВ И НОРМ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА, КАСАЮЩИХСЯ НОВОГО МЕЖДУНАРОДНОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО ПОРЯДКА

ТОРЖЕСТВЕННЫЙ ПРИЗЫВ К ГОСУДАРСТВАМ, УЧАСТВУЮЩИМ В КОНФЛИКТАХ, НЕЗАМЕДЛИТЕЛЬНО ПРЕКРАТИТЬ ВОЕННЫЕ ДЕЙСТВИЯ И РАЗРЕШИТЬ СПОРЫ МЕЖДУ НИМИ ПУТЕМ ПЕРЕГОВОРОВ И К ГОСУДАРСТВАМ - ЧЛЕНАМ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ВЗЯТЬ НА СЕБЯ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО УРЕГУЛИРОВАТЬ НАПРЯЖЕННЫЕ И КОНФЛИКТНЫЕ СИТУАЦИИ И СУЩЕСТВУЮЩИЕ СПОРЫ ПОЛИТИЧЕСКИМИ СРЕДСТВАМИ И ВОЗДЕРЖИВАТЬСЯ ОТ УРОЗЫ СИЛОЙ ИЛИ ЕЕ ПРИМЕНЕНИЯ И ОТ ЛЮБОГО ВМЕШАТЕЛЬСТВА ВО ВНУТРЕННИЕ ДЕЛА ДРУГИХ ГОСУДАРСТВ

Письмо Постоянного представителя Папуа Новой Гвинеи при Организации Объединенных Наций от 19 сентября 1985 года на имя Генерального секретаря

Директор Бюро экономического сотрудничества в южной части Тихого океана сообщил мне, что он уже направил Вам коммюнике Форума стран южной части Тихого океана от 6 августа 1985 года вместе с сопроводительным письмом. Тем не менее я испытываю большое удовлетворение в связи с тем, что имею честь приложить копию коммюнике для Вашего сведения и, возможно, принятия мер по некоторым вопросам, которые касаются нашей всемирной организации.

Поэтому позвольте мне обратиться к помощи Ваших добрых услуг, чтобы распространить вышеупомянутое коммюнике в качестве официального документа Совета Безопасности, обратив особое внимание на вопросы деколонизации (Новая Каледония, подопечная территория Тихоокеанские острова), а также вопросы ядерного оружия и другие связанные с этим вопросы.

В связи с положением в Новой Каледонии позвольте мне обратиться с просьбой, чтобы Специальный комитет 24 в соответствии со смыслом коммюнике Форума рассмотрел вопрос о "применении Устава Организации Объединенных Наций и Декларации 1960 года о предоставлении независимости колониальным странам и народам" к положению в Новой Каледонии и подготовил соответствующий доклад для соответствующих властей, включая Форум стран южной части Тихого океана и его отдельные государства-члены.

Кроме того, поскольку коммюнике Форума касается ряда важных вопросов, представляющих непосредственный интерес для Организации Объединенных Наций, прошу также распространить коммюнике в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 18, 27, 37, 41, 48, 49-60, 62, 63, 65, 68, 69, 74, 84, 85-87, 91, 93, 109-111, 113, 130 и 146 повестки дня.

Ренаги Р. ЛУХИА  
Посол  
Постоянный представитель Папуа Новой Гвинеи

## КОММЮНИКЕ ФОРУМА

1. Шестнадцатый Форум стран южной части Тихого океана был проведен на острове Раротонга (Острова Кука) 5-6 августа 1985 года. На совещании присутствовали главы государств из Австралии, Вануату, Западного Самоа, Кирибати, Науру, Ниуэ, Новой Зеландии, Островов Кука, Папуа Новой Гвинеи, Тувалу, Федеративных Штатов Микронезии (в качестве наблюдателя) и Фиджи. Соломоновы Острова были представлены заместителем премьер-министра, а Тонгу представлял ее министр иностранных дел. На совещании председательствовал премьер-министр Островов Кука, кавалер ордена Британской империи 2-й степени distinguished Томас Дэвис.

2. Основными обсуждавшимися вопросами были следующие:

### ДЕКОЛОНИЗАЦИЯ - НОВАЯ КАЛЕДОНИЯ

3. Форум рассмотрел события, произошедшие в Новой Каледонии после его предыдущего совещания.

4. Форум подтвердил, что он выступает за самоопределение и скорейшее предоставление независимости Новой Каледонии в соответствии с неотъемлемыми, активными правами и чаяниями коренного населения, причем таким образом, чтобы были гарантированы права и интересы всех жителей этого многорасового общества.

5. Форум осудил насилие, которое имело и продолжает иметь место в Новой Каледонии и которое привело к трагичной гибели людей, тем самым поставив под серьезную угрозу процесс диалога. Главы государств призвали все стороны воздерживаться в дальнейшем от насилия и начать конструктивный диалог, который является единственным средством, способным обеспечить мирное и прочное решение нынешних проблем Новой Каледонии.

6. Что касается решения в отношении Новой Каледонии, принятого на последнем совещании Форума на Тувалу, то он приветствовал то обстоятельство, что в настоящее время Франция официально согласилась на скорейшее осуществление акта самоопределения с целью предоставления Новой Каледонии независимости. Форум с удовлетворением отметил, что сроки такого осуществления акта самоопределения были перенесены: теперь голосование должно состояться не позднее конца 1987 года.

7. Форум настоятельно призвал правительство Франции перед актом самоопределения провести избирательную реформу, с тем чтобы результаты выборов точно отражали чаяния канаков и других народов, давно проживающих на территории Новой Каледонии и приверженных ее независимости.

8. Форум с интересом отметил сделанное премьер-министром Франции в апреле 1985 года заявление, в котором тот изложил предложения властям Новой Каледонии на период, предшествующий акту самоопределения. Форум указал на то, что согласно заявлению премьер-министра, парламент Франции недавно принял законопроект, касающийся отношений между Новой Каледонией и Францией. Главы правительств выразили мнение, что проводимая в настоящее время правительством Франции политика содержит положительные элементы, соответствующие стремлению оказать территории содействие в ее движении к независимости. Форум выразил большую надежду на то, что этот план будет выполняться неуклонно и последовательно вплоть до его завершения к

31 декабря 1987 года. Форум призвал все стороны содействовать надлежащему проведению предстоящих региональных выборов на справедливой и мирной основе и активно проводить деколонизацию Новой Каледонии.

9. В свете серьезной обеспокоенности по поводу растущей милитаризации региона Форум призвал Францию в официальном порядке дать разъяснения относительно характера и масштабов своих объявленных планов модернизации военных объектов в Новой Каледонии. Форум также вновь подчеркнул свое мнение, согласно которому Франции следует передать территории дополнительные политические и административные полномочия, чтобы надлежащим образом подготовить ее к независимости, а также предпринять необходимые практические шаги, чтобы гарантировать полное и активное участие меланезийской общины в деятельности учебных, профессионально-технических, административных и экономических структур территории.

10. Форум рассмотрел вопрос о предоставлении НСФОК статуса наблюдателя при Форуме и принял решение учредить рабочую группу для рассмотрения вопроса о статусе наблюдателя при Форуме. Группа рассмотрит существующие руководящие принципы, касающиеся вопроса о статусе наблюдателя и рассмотрит вопрос о необходимости или целесообразности какого-либо изменения этого статуса. Форум отметил, что работа группы поможет рассмотрению предложения о предоставлении НСФОК статуса наблюдателя при Форуме, но не будет ограничиваться только этим.

11. Форум обсудил некоторые аспекты вопроса о возможном участии Организации Объединенных Наций в урегулировании положения в Новой Каледонии. По общему мнению, постановка этого вопроса перед международным сообществом является крайне важным делом, и члены Форума согласились с тем, что в своих выступлениях в ходе общих прений на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций они могли бы затронуть вопрос о целях Форума в отношении Новой Каледонии. Однако Форум вновь подтвердил, что как региональный орган он по-прежнему играет первостепенную роль в деле дальнейшего рассмотрения событий в этой территории и принятия, по необходимости, соответствующих мер. Хотя члены Форума приняли во внимание доводы, касающиеся повторного внесения Новой Каледонии в список самоуправляющихся территорий Организации Объединенных Наций, и пришли к мнению о том, что на данном этапе это было бы неоправданным, они будут стремиться получить от соответствующих органов Организации Объединенных Наций информацию о применимости Устава Организации Объединенных Наций и Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, принятой в 1960 году к данному случаю. Они приняли решение более подробно рассмотреть этот вопрос на своем 17-м заседании.

12. Форум отметил, что группа министров, созданная на Тувалу для обсуждения с фронтом борьбы за независимость и французскими властями мнений членов Форума в отношении Новой Каледонии, выполнила свой первоначальный мандат. Он высоко оценивает распространенные среди всех членов Форума доклады о двух заседаниях, проведенных группой министров в конце 1984 года. Однако члены Форума пришли к общему мнению о необходимости полностью информировать в будущем государства-члены о всех событиях и решили учредить постоянный комитет должностных лиц, который будет на постоянной основе представлять группе министров доклады в течение этого важнейшего периода до следующего совещания Форума. Группа должностных лиц должна информировать группу министров о всех событиях, включая политические события в самой Франции, которые могут потребовать принятия каких-либо действий или решений со стороны группы министров или правительств членов Форума в целом.

13. Форум принял решение о необходимости доводить его мнение в официальном порядке до сведения правительства Франции.

#### ФРАНЦУЗСКАЯ ПОЛИНЕЗИЯ

14. Форум рассмотрел просьбу Французской Полинезии о предоставлении ей статуса наблюдателя. Хотя Форум признал связи Французской Полинезии с некоторыми соседними островными странами, он не смог придти к согласию относительно предоставления этой территории статуса наблюдателя в соответствии с нынешними принципами членства, в частности с требованием об установлении конкретного срока перехода к независимости. Эти руководящие принципы будут рассмотрены Рабочей группой.

#### ЯДЕРНЫЕ ПРОБЛЕМЫ РЕГИОНА

##### Договор о создании безъядерной зоны в южной части Тихого океана

15. Форум рассмотрел доклад Председателя Рабочей группы должностных лиц по вопросу о создании безъядерной зоны в южной части Тихого океана и приложенный к докладу согласованный текст проекта Договора о создании безъядерной зоны в южной части Тихого океана. Было отмечено, что в этот проект Договора включены все принципы создания безъядерной зоны в южной части Тихого океана, принятые на пятнадцатой сессии Форума на Тувалу. Форум одобрил текст разработанного Рабочей группой Договора и открыл его для подписания на Форуме теми странами, которые в состоянии сделать это при том понимании, что некоторые страны будут не в состоянии подписать договор по крайней мере до тех пор, пока этот вопрос не будет решен в соответствии с их обычной конституционной практикой. Договор был подписан главами правительств Австралии, Островов Кука, Фиджи, Кирибати, Новой Зеландии, Ниуэ, Тувалу и Западного Самоа.

16. Форум также рассмотрел три проекта протоколов к Договору о создании безъядерной зоны в южной части Тихого океана. Поскольку протоколы затрагивают страны вне этого региона, было решено провести консультации со всеми странами, имеющими право подписать протоколы, до завершения их разработки. Форум поручил Рабочей группе по созданию безъядерной зоны в южной части Тихого океана организовать эти консультации и дать рекомендации руководителям Форума относительно утверждения этих протоколов на следующем совещании Форума в 1986 году или ранее, если это будет возможным.

17. Форум отметил, что одобрение Договора о создании безъядерной зоны в южной части Тихого океана, в результате которого в мире появится лишь вторая свободная от ядерного оружия зона в районе, где постоянно проживают люди, отражает глубокую озабоченность всех членов Форума в связи с продолжением гонки ядерных вооружений и опасностью ядерной войны. В этой связи Форум приветствует возобновление переговоров о контроле над вооружениями между сверхдержавами и выражает надежду, что в ходе этих переговоров будет достигнута объявленная ими цель сокращения ядерных вооружений вплоть до их окончательной ликвидации и предотвращения гонки вооружений в космосе. Форум также отметил, что третья Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора будет проведена в Женеве с 27 августа по 24 сентября 1985 года и что Договор о создании безъядерной зоны в южной части Тихого океана соответствует Статье VII

Договора о нераспространении ядерного оружия, которая касается вопросов региональных договоров с целью обеспечения отсутствия ядерного оружия. Форум считает, что Конференцию по рассмотрению действия Договора следует информировать о прогрессе, достигнутом в деле создания этой зоны.

18. Форум поддержал предложение Австралии на Конференции по рассмотрению действия Договора требовать полного применения гарантий Международного агентства по атомной энергии по всему ядерному экспорту в государства, не обладающие ядерным оружием, и отметил, что это предложение полностью соответствует статье 4 Договора о создании зоны. Форум подтвердил свою поддержку Договора о нераспространении ядерного оружия как наиболее важного средства предотвращения распространения ядерного оружия в новые страны.

19. Руководители Форума отметили, что южная граница безъядерной зоны в южной части Тихого океана проходит через район действия Договора об Антарктике, предусматривающего сохранение Антарктики в качестве демилитаризованной и свободной от ядерного оружия зоны, в которой установлен запрет на ядерные испытания и сброс ядерных отходов. Была выражена заинтересованность в сохранении действия системы Договора об Антарктике, которая дополняет в одном из прилежащих районов их собственные усилия по созданию безъядерной зоны в южной части Тихого океана.

#### Французские ядерные испытания

20. Участники Форума вновь заявили о том, что они решительно выступают против проведения Францией ядерных испытаний в южной части Тихого океана вопреки мнению всех независимых и самоуправляющихся стран региона. Форум настоятельно призвал Францию немедленно прекратить свою программу ядерных испытаний на атолле Муруроа и отметил, что одной из главных причин принятия Договора о создании безъядерной зоны в южной части Тихого океана является искреннее желание всех членов Форума положить конец проведению ядерных испытаний в регионе. Форум также вновь подтвердил свою поддержку скорейшего заключения Договора о всеобъемлющем запрещении испытаний, который бы наложил запрет на проведение любыми государствами всех ядерных испытаний во всех сферах.

#### Сброс радиоактивных отходов

21. Участники Форума вновь решительно высказались против сброса в океан радиоактивных отходов в регионе. Члены Форума привержены скорейшему заключению конвенции и протоколов, переговоры по которым ведутся под эгидой Южнотихоокеанской региональной программы в области окружающей среды (СПРЕП) и которые, в частности, запретят в регионе осуществлять сброс в море радиоактивных отходов. Форум отметил, что эта приверженность также закреплена в Договоре о создании безъядерной зоны в южной части Тихого океана.

22. Участники Форума приветствовали заявление премьер-министра Японии о том, что Япония не намерена, игнорируя озабоченность стран региона, сбрасывать радиоактивные отходы в Тихий океан.



23. Форум далее рассмотрел предложение, внесенное Науру на пятнадцатой сессии Форума на Тувалу, относительно усиления Лондонской конвенции о предотвращении сброса отходов в море, в том числе доклад Председателя Рабочей группы по вопросу о создании безъядерной зоны в южной части Тихого океана, в котором говорилось о рассмотрении предложения Науру Рабочей группой.

24. Форум отметил, что следующее совещание участников состоится с 23 по 27 сентября 1985 года. В свете их общей оппозиции сбросу в море радиоактивных отходов, была достигнута договоренность о том, что члены Форума, принимающие участие в совещании по Лондонской конвенции, проведут на этом совещании подробные консультации относительно согласования подходов к этому вопросу. Была признана желательность выработки единого подхода. Отмечалась также целесообразность присоединения к Лондонской конвенции новых членов Форума, что привело бы к увеличению числа участников конвенции, разделяющих общую озабоченность стран южной части Тихого океана.

#### МАЛЫЕ ОСТРОВНЫЕ СТРАНЫ

25. Форум получил и принял доклад Комитета по малым островным странам, подготовленный в соответствии с мандатом, содержащимся в Заявлении Тувалу. Он также принял следующее заявление по малым островным странам:

"В Форум стран южной части Тихого океана входят различные страны-члены, отличающиеся как с точки зрения культуры, так и этнически, а также по размеру, природным ресурсам и населению. Все островные государства Тихого океана являются небольшими с глобальной точки зрения, и многие совершенно изолированы, разбросаны по большой территории и уязвимы.

Такие признаки, как малые масштабы, изолированность, острая нехватка ресурсов и уязвимость, особенно характерны для небольших островных стран Форума, а именно, островов Кука, Кирибати, Ниуэ и Тувалу. Многие из этих признаков встречаются на удаленных островах более крупных стран. Они ведут к возникновению особенно острых проблем таких, как

ограниченные возможности в области сельского хозяйства и обрабатывающей промышленности;

отрицательные факторы, связанные с масштабами производства, и слабость позиций на переговорах;

дорогостоящие и нерегулярные транспортные связи;

недостаточные средства связи.

Кумулятивный эффект этих проблем состоит в том, что экономика малых островных стран сталкивается с большими трудностями в развитии экономической деятельности на собственной основе и поэтому сильно зависит от постоянного притока внешней помощи. Форум основывается на признании того, что региональное сотрудничество предлагает выгоды отдельным странам путем совместного решения общих проблем. В районе Тихого океана самые малые и

наиболее уязвимые члены сообщества заслуживают особого внимания. Поэтому Форум признает, что следует делать особый упор на удовлетворение потребностей малых островных стран путем поддержки их стратегий национального развития и с помощью преференциального режима в региональных программах.

С этой целью Форум рассмотрел ряд предложений, с тем чтобы реализовать это на практике, как через посредство существующих региональных программ, так и с помощью новых инициатив. Эти предложения касаются действий в области рыболовства, транспорта, туризма, сельского хозяйства, набора кадров извне, энергии, водоснабжения, культуры, полезных ископаемых, обрабатывающей промышленности, связи и образования. Форум отметил острую необходимость того, чтобы любой экономический потенциал, существующий в малых островных странах, полностью выявлялся и развивался. Это имеет особо важное значение именно для этих стран, а не для других членов Форума, которые благодаря более значительным экономическим ресурсам располагают более широким выбором вариантов развития. С тем чтобы обеспечить эффективную взаимосвязь секторальных усилий, необходимо также сосредоточить должное внимание в области национальных возможностей по планированию, а также в области улучшения процедур помощи развитию и координации.

Форум признает, что с учетом особых условий и проблем малых островных стран, достижение экономической независимости может оказаться невозможным даже в более долгосрочной перспективе. В этих случаях необходимо рассмотреть вопрос о выделении средств на цели развития и оказании на постоянной основе бюджетной помощи. Тем малым островным странам, объявленной целью которых является достижение экономической самообеспеченности, следует оказывать всемерную помощь в достижении этой цели. Форум признает, что призыв к дальнейшему оказанию дополнительной финансовой и технической помощи для достижения цели самообеспеченности может показаться парадоксальным. Однако для того чтобы дать толчок процессу самостоятельного экономического развития в очень небольших странах, требуются дополнительные усилия. Поэтому Форум призывает как традиционных, так и новых доноров, предоставляющих помощь региону, признать особые нужды малых островных стран – членов Форума и оказать им дополнительную льготную помощь при осуществлении их программ”.

26. Форум, в частности, приветствовал действия Австралии, Фиджи и Новой Зеландии, которые предложили малым островным странам ряд дополнительных выгод и торговых льгот, чтобы помочь им в разрешении их особых проблем развития.

27. Австралия направила Форуму документ по вопросу о помощи, которую она могла бы предоставить малым островным странам в связи с содержащимися в докладе комитета рекомендациями.

28. В дополнение к предоставлению помощи в области развития людских ресурсов в Фиджи объявили о введении специальной льготной налоговой ставки, действующей в отношении импорта на Фиджи кустарных изделий из малых островных стран.

29. Была выражена признательность правительству Новой Зеландии за предоставление субсидии в размере 250 000 новозеландских долларов для финансирования намеченных в докладе мероприятий. Форум согласился с тем, что представителям малых островных стран следует собраться для решения вопроса об использовании этих и других средств, которые могут быть предоставлены в будущем.

## ДИАЛОГ АСЕАН/ФОРУМ

30. Главы правительств согласились с желательностью дальнейшего развития отношений между Форумом и АСЕАН и в этих целях сочли необходимым продолжить укрепление связей между Южнотихоокеанским бюро экономического сотрудничества (СПЕК) и секретариатом АСЕАН.

## ЕДИНАЯ РЕГИОНАЛЬНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ

31. Форум принял к сведению предварительный доклад комитета министров иностранных дел, который был создан для рассмотрения вопроса о создании единой региональной организации. Он высоко оценил проделанную министрами работу и просил их продолжить свою деятельность.

## РАСШИРЕНИЕ МЕЖПАРЛАМЕНТСКИХ СВЯЗЕЙ

32. Форум рассмотрел предложение о расширении межпарламентских связей в регионе и согласился с тем, что Новая Зеландия подготовит более подробный документ для его представления следующему совещанию Форума.

## РЕГИОНАЛЬНАЯ ТОРГОВЛЯ: СОГЛАШЕНИЕ В ОБЛАСТИ ТОРГОВЛИ И ЭКОНОМИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА МЕЖДУ СТРАНАМИ, РАСПОЛОЖЕННЫМИ В ЮЖНОЙ ЧАСТИ ТИХОГО ОКЕАНА

33. Форум получил доклад о пятом совещании Регионального комитета по торговле, состоявшемся в Науру в июне 1985 года. Он с удовлетворением отметил, что торговля в рамках Соглашения в области торговли и экономического сотрудничества между странами, расположенными в южной части Тихого океана (СПАРТЕКА), продолжала расти и что Австралия и Новая Зеландия продолжают прилагать через СПАРТЕКА усилия для содействия развитию островных стран - членов Форума. Форум приветствовал заявление Австралии о предоставлении всем экспортным товарам островных стран - членов Форума, за исключением товаров, подпадающих под секторальные процедуры Австралии, неограниченного беспопылиного доступа в страну. Он также приветствовал действия Австралии и Новой Зеландии по либерализации правил происхождения импорта в отношении товаров, импортируемых через СПАРТЕКА. Форум подтвердил обеспокоенность малых островных стран в отношении того, что положения СПАРТЕКА не в полной мере отвечают их потребностям: их экспортные возможности настолько малы, что они не могут воспользоваться преимуществами предоставляемых соглашением льготных условий торговли, в результате чего для них, возможно, необходимо будет предусмотреть специальные процедуры в этой связи. Форум приветствовал готовность Австралии и Новой Зеландии, не принимая на себя никаких обязательств, начать обсуждение вопроса о целесообразности вступления других стран - членов Форума в расширенный состав АНЗСЕР. Форум предложил Региональному комитету по торговле на его совещании, которое состоится в следующем году в Веллингтоне, представить доклад по этому вопросу.

34. В отношении торговли и капиталовложений Форум приветствовал заявление Новой Зеландии о расширении ПИИДС, которое повысит эффективность схемы в отношении привлечения надежных инвестиций в островные страны - члены Форума.

#### КОМПАНИЯ "ПАСИФИК ФОРУМ ЛАЙН"

35. Форум с удовлетворением отметил, что компания "Пасифик Форум Лайн" добилась существенного прогресса на пути обеспечения экономической рентабельности своей деятельности. Ожидается, что в 1985 году "Пасифик Форум Лайн" впервые вплотную приблизится к уровню безубыточности. Форум выразил признательность Европейскому экономическому сообществу, недавно предоставившему субсидию в размере 3,2 млн. Европейских валютных единиц для приобретения контейнеров для "Пасифик Форум Лайн", а также приветствовал предоставление Новой Зеландией параллельной субсидии компании в размере приблизительно 5 млн. новозеландских долларов. Форум одобрил проведение предварительного исследования в целях технико-экономического обоснования предлагаемого продления фидерной линии Фиджи-Тувалу-Кирибати, обслуживаемой судами "Пасифик Форум Лайн", до Микронезии.

#### АГЕНТСТВО ФОРУМА ПО РЫБОЛОВСТВУ

36. Форум принял к сведению доклад директора Агентства Форума по рыболовству (АФР) и выразил глубокое удовлетворение в связи с деятельностью Агентства. Форум также выразил свое удовлетворение в связи с тем, что Агентство Форума по рыболовству теперь в полной мере признается основными странами, ведущими рыбный промысел. Он призывал к скорейшему заключению многостороннего договора с Соединенными Штатами, что имеет огромное значение для стран Тихого океана.

#### МИКРОНЕЗИЯ

37. Главы правительств отметили, что народы Федеративных Штатов Микронезии, Республики Маршалловы острова и Содружества Северных Марианских островов осуществили свое право на самоопределение в ходе свободных и справедливых плебисцитов, проведенных под наблюдением Организации Объединенных Наций. Они с нетерпением ожидают от Организации Объединенных Наций скорейшего принятия решения о прекращении действия Соглашения об опеке над этими территориями в соответствии с ясно выраженной волей их народов. Они также с нетерпением ожидают заключения соглашений о прекращении опеки над Республикой Белау.

38. Форум приветствовал и удовлетворил просьбу Белау о принятии ее в полноправные члены Агентства Форума по рыболовству.

39. В связи с трагической кончиной президента страны, Харуо И. Ремелиика, Форум выразил свое искреннее соболезнование семье покойного, а также народу и правительству Белау. Он с признательностью отметил тот интерес, который покойный президент проявил к развитию событий в южной части Тихого океана, и тот вклад, который он внес в этой связи.

#### КИТАЙ И ЯПОНИЯ

40. Руководители Форума отметили, что Генеральный секретарь Коммунистической партии Китая недавно совершил успешную поездку по ряду государств-членов в регионе и вновь подчеркнул глубокую заинтересованность Китая в том, чтобы играть в регионе

полезную и конструктивную роль. Форум отметил действия Австралии, предложившей свое содействие в развитии плодотворных контактов между Китаем и теми островными странами – членами Форума, которые, возможно, выразят желание развивать свои отношения с Китаем.

41. Принимая во внимание результаты визита премьер-министра Японии Накасонэ в страны региона и с учетом текущего объема помощи Японии странам – членам Форума, Форум просил СПЕК рассмотреть вопрос о начале диалога с Японией с целью получения дальнейшей помощи.

-----